



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Consommation  
et Corporations Canada

Legal Metrology

Métrieologie légle

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-3288

JUL 17 1986

**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of  
the Minister of Consumer and Corporate  
Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir  
statutaire du Ministre de Consommation  
et Corporations à la demande de:

Howe Richardson Canada Inc.  
217 Brunswick Blvd.,  
Pointe Claire, Quebec  
H9R 4R7

for the following devices:

pour les appareils suivants:

DEVICE TYPE /  
TYPE D'APPAREIL:

MANUFACTURER /  
FABRICANT:

17 Portable Mechanical Beam Scale /  
Balance à fléau, mécanique et mobile.

Guangzhou Scale TTY  
Liang Cheng Jo  
Guangzhou China/Chine

MODEL DESIGNATIONS /  
DÉSIGNATIONS DES MODÈLES:

RATING-CAPACITY-RANGE(S) /  
CLASSEMENT-CAPACITÉ-ÉTENDUE(S):

PM-500

500 kg x 200 grams/grammes  
or/ou 1200 lb x 8 oz

PM-300

300 kg x 100 grams/grammes  
or/ou 600 lb x 4 oz

NOTE: This approval applies only to  
devices, the design, composition,  
construction and performance of which  
are, in every material respect, identi-  
cal to that described in the informa-  
tion submitted and are typified by the  
sample(s) submitted by the applicant  
for evaluation for approval in accor-  
dance with sections 14 and 15 of the  
Weights and Measures Regulations. The  
following is a summary of salient  
features only.

REMARQUE: La présente approbation ne  
vise que les appareils dont la concep-  
tion, la composition, la construction  
et le rendement sont identiques, en  
tout point, à ceux qui sont décrits  
dans la documentation reçue et pour  
lesquels des échantillons représenta-  
tifs ont été fournis par le requérant  
aux fins d'évaluation, conformément aux  
articles 14 et 15 du Règlement sur les  
poids et mesures. Ce qui suit est une  
brève description de leurs principales  
caractéristiques.

## SUMMARY DESCRIPTION:

These devices are portable mechanical scales. They utilize two "A" type cast iron levers with one lever having an extension arm connected to the steelyard rod. Registration is by means of a beam and counter poise weights. The beam is graduated on one side in avoirdupois and on the other in metric. The counter poise weights, base and platform are cast iron.

## DESCRIPTION SOMMAIRE:

Les appareils visés sont de balances mécaniques mobiles. Elles se composent de deux leviers en fonte, de type A, dont l'un est muni d'un bras d'extension relié à la tringle d'attaque. L'enregistrement du poids est réalisé au moyen d'un fléau et de contrepoids. Le fléau est gradué en avoirdupois sur l'une des faces et en unités métriques, sur l'autre. Les contrepoids, le socle et le tablier sont en fonte.

MODEL NUMBER  
N° de modèle

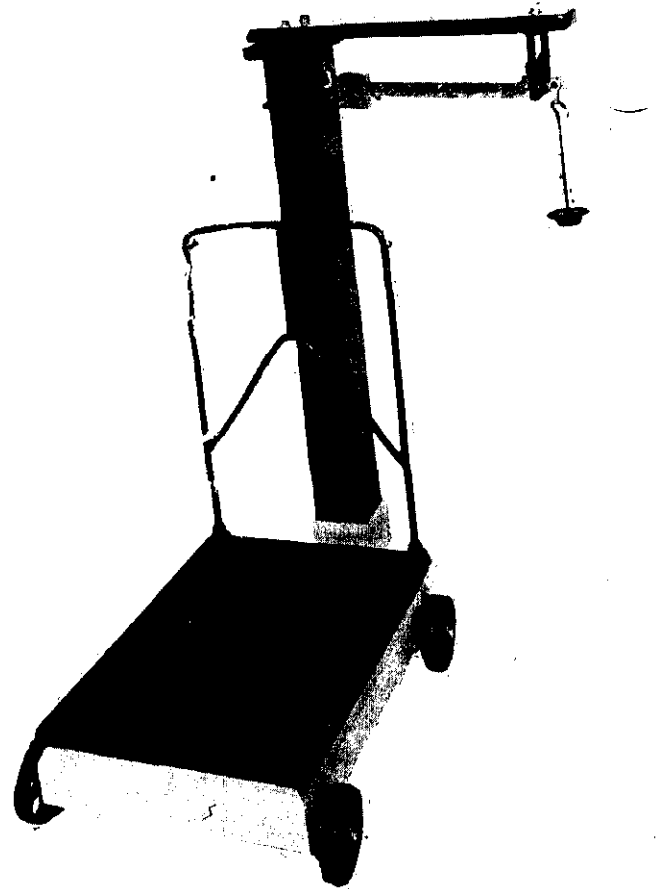
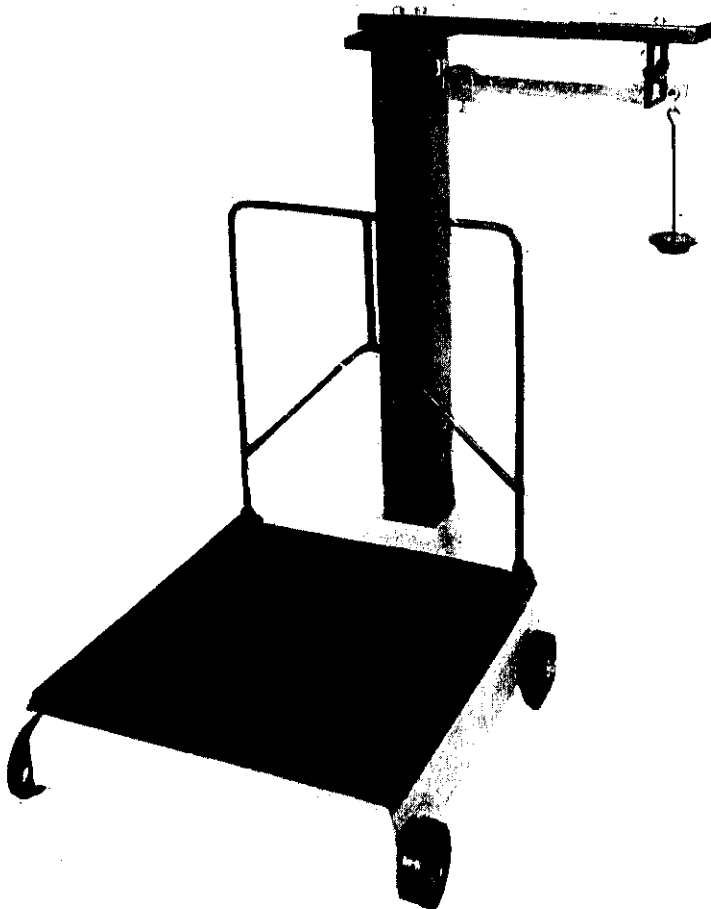
CAPACITY  
Capacité

PLATFORM SIZE  
Dimensions du tablier

FM-500  
FM-300

500 kg or/ou 1200 lb  
300 kg or/ou 600 lb

23½" x 25¼"  
16½" x 24"

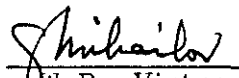


## APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein having been evaluated in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, approval is hereby granted pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, and certification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

Chief  
Legal Metrology Laboratories

  
W.R. Virtue

## APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus ayant fait l'objet d'une évaluation aux fins d'approbation conformément aux Règlements et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, une approbation est accordée par les présentes en application du paragraphe 3(1) de ladite loi.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément aux Règlements et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, et doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement.

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale

FILE/Dossier: O6922-H186-18  
PROJECT/Projet: AP-ML-85-0222

JUL 17 1986